ния и МАГАТЭ издавать свои годовые доклады и аналитические сводки заблаговременно для их рассмотрения Специальным комитетом по программам и координации;

5. *предлагает* Генеральному секретарю — в консультации с Административным комитетом по координации — составлять ежегодно краткие обзоры основных вопросов, рассматриваемых в годовых докладах и аналитических сводках специализированных учреждений и докладе Административного комитета по координации, обращая внимание Комитета по вопросам программ и координации и Совета на его летних сессиях на вопросы, которые могут потребовать их особого внимания;

6. *считает* желательным, чтобы при проведении в будущем общих обзоров, особое внимание обращалось на определенные области деятельности, общие для специализированных учреждений и МАГАТЭ;

7. *просит* Комитет по вопросам программ и координации или тот орган, который его заменит, — в консультации с Административным комитетом по координации — внести предложения, направленные на достижение этой цели.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1173 (XLI). Предложение об обзоре работы учреждений и программ в рамках системы Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

желая укрепить усилия Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, направленные на ускорение экономического и социального развития развивающихся стран,

учитывая свои обязанности по координации деятельности специализированных учреждений путем консультаций и рекомендаций,

рассмотрев в предварительном порядке предложение, предусматривающее проведение тщательного и объективного обзора и оценки структуры, функций, практики, финансового положения и работы специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также программ Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях,

считая, что доклад Социального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения ООН и специализированных учреждений может охватывать некоторые аспекты такого обзора

и что этот доклад будет обсужден на двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи,

1. *постановляет* включить вопрос, поднятый в вышеупомянутом предложении, в предварительную повестку дня соответствующей сессии 1967 года и изучить его в рамках соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря предоставить в распоряжение сорок второй сессии Совета всю имеющуюся документацию, которая позволит Совету рассмотреть данный вопрос надлежащим образом.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1174 (XLI). Меры по укреплению Административного комитета по координации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 799 (XXX) от 3 августа 1960 года, 843 (XXXII) от 3 августа 1961 года, 992 (XXXVI) от 2 августа 1963 года и 1090 Н (XXXIX) от 31 июля 1965 года, касающиеся обеспечения Административного комитета по координации услугами секретариата,

отмечая комментарии Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в пункте 115 его шестого доклада¹⁰⁴,

отмечая далее, что в докладе о работе совместных совещаний Специального комитета по координации и Административного комитета по координации¹⁰⁵ подчеркивается необходимость пересмотра организации работы Административного комитета по координации и укрепления его, с тем чтобы он мог играть более активную роль по отношению к Совету, а также требуемую от него более важную роль в области планирования и выполнения программ, имеющих отношение к ряду учреждений, и в выделении проблем, которым не оказывается должного внимания,

признавая все возрастающую ответственность,

¹⁰⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 7 (A/6307) (выдержки, представленные Экономическому и Социальному Совету под условным обозначением E/4232).

¹⁰⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок первая сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ E/4233.

возлагаемую на Административный комитет по координации в результате решений Совета и Генеральной Ассамблеи относительно обеспечения эффективной координации работы учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций не только в смысле устранения ненужного дублирования в работе, но и в смысле содействия общему выполнению признанных первоочередных задач через посредство совместно разработанных программ по проведению мероприятий в международном плане,

признавая также то значение, которое имеет для Административного комитета по координации дальнейшее расширение его сотрудничества с Советом и его вспомогательными органами, в частности с Комитетом по программам и координации,

отдавая должное мероприятиям по укреплению секретариата Административного комитета по координации, проведенным до сих пор Генеральным секретарем,

считая необходимым проведение дальнейших мероприятий по увеличению эффективности Административного комитета по координации в деле выполнения указанных выше задач,

1. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать изыскивать вместе с руководителями специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии в свете дискуссий, имевших место на совместных совещаниях Административного комитета по координации и Специального комитета по координации и в ходе сорок первой сессии Экономического и Социального Совета, наилучшие способы укрепления и финансирования расширенного постоянного штата сотрудников для Административного комитета по координации и для организации межучрежденческой работы, включая возможность использования мер по укреплению штатов, например тех, которые были использованы для Консультативного комитета по международной гражданской службе и Консультативного комитета по административным вопросам, или когда это осуществимо и целесообразно, услуг персонала учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает далее* Генеральному секретарю, по согласованию в случае необходимости с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и с руководителями специализированных учреждений, принимать — когда это возможно — необходимые меры для выполнения данной резолюции, используя по мере возможности существующий персонал Ор-

ганизации Объединенных Наций и специализированных учреждений, и представить об этом доклад Совету на его сорок третьей сессии.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

1175 (XLI). Координация и сотрудничество между учреждениями, занимающимися планированием, профессиональной подготовкой и научно-исследовательской работой

Экономический и Социальный Совет,

отмечая с удовлетворением тридцать второй доклад Административного комитета по координации¹⁰⁶,

отмечая далее главу VIII этого доклада, касающуюся координации и сотрудничества между учреждениями, занимающимися планированием, профессиональной подготовкой и научно-исследовательской работой,

признавая важность для развивающихся стран профессиональной подготовки в области планирования экономического развития и полезность работы, выполняемой в этом отношении специализированными учреждениями и планирующими организациями, специально созданными для этой цели,

учитывая, что планирование развития имеет не только национальные, но также региональные и глобальные аспекты, что они подкрепляют друг друга и что поэтому между ними должен существовать непрерывный обмен идеями и опытом,

просит Административный комитет по координации — в консультации с региональными экономическими комиссиями и в свете соответствующих замечаний, содержащихся в докладе Административного комитета по координации, — предложить способы обеспечения надлежащей координации помощи, которую Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения могут оказывать учреждениям, занимающимся планированием, профессиональной подготовкой и научно-исследовательской работой, путем проведения систематических консультаций и сотрудничества, и представить Совету на его сорок третьей сессии доклад о достигнутых результатах.

*1445-е пленарное заседание,
5 августа 1966 года*

¹⁰⁶ Там же, документ E/4191.